

# *Häm`e schon hört ?...*

*... Dit und dat ut de Region...*

*( Informationen aus der Gemeinde Userin )*

*Ausgabe*

*Dezember 2010*

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Userin !

Man mag es kaum glauben, aber auch das Jahr 2010 neigt sich schon wieder dem Ende entgegen. Die Zeit vergeht wie im Fluge und man fragt sich: Was hat mir, was hat uns das letzte Jahr gebracht ?

Für die Gemeinde Userin war 2010 aus meiner Sicht ein gutes Jahr. Die geplanten und auch umgesetzten Einsparungen haben den Bürger kaum belastet. Es wurde viel durch Optimierung erreicht.



Wir sind mit dem Straßenbau in Groß Quassow (fast) fertig geworden, die Witterung hat die Restarbeiten verhindert. Hier geht es nach dem Winter weiter. Die Befahrbarkeit ist aber gegeben und der Winterdienst wird ausgeführt.

Die Realisierung des Fahrradweges Zwenzow – Neustrelitz rückt näher, es sind erste Vermessungsarbeiten für die weitere Planung abgeschlossen.

Es konnte mit der Telekom ein Partner für den DSL-Ausbau in 5 Ortsteilen der Gemeinde gefunden werden. Die Umsetzung hat begonnen und sollte spätestens im September 2011 abgeschlossen sein. Für Zwenzow wird weiter aktiv nach akzeptablen Lösungen gesucht.

Es wurden erste Schritte zum Ausbau der Badestelle Userin unternommen. Hierzu wird ein LEADER-Projekt favorisiert, da die Option auf Fördermittel für die geplanten Maßnahmen uns als Gemeinde entlastet und einen Ausbau auch für Menschen mit Handicap möglich macht.

Das attraktive Erscheinungsbild der Gemeinde konnte mit vereinten Kräften erhalten bleiben.

Unsere Feuerwehr und unsere Vereine sind nach wie vor sehr aktiv und konnten auch auf die finanzielle Unterstützung der Gemeinde zählen.

Natürlich klappt nicht alles, wie man es sich wünscht. Haben wir in diesem Jahr noch auf fleißige Kräfte der IPSE für diverse Pflegeaufgaben zurückgreifen können, sieht dies für 2011 nicht mehr so gut aus. Jeder konnte die Situation der IPSE in der Tagespresse mit verfolgen. Für uns als Gemeinde heißt es für 2011, so sich nicht eine akzeptable Lösung auf Landes- bzw. Bundesebene erschließt, dass wir nicht mehr bzw. nur noch vereinzelt mit Kräften der IPSE rechnen können und wir uns für die Rabatten- und Grünlandpflege andere Modelle einfallen lassen müssen.

Ich möchte hiermit an Sie als Bürger appellieren: Wenn Sie die Möglichkeit haben, gucken Sie gerne einen Meter weiter über Ihre Grundstücksgrenze. Auch kleine „Dienstleistungen“ für die Allgemeinheit helfen unsere schöne Gemeinde zu erhalten und weiter voran zu bringen.

Kritisch zu betrachten ist auch der sich bereits heftig eingestellte Winter. Auf Amtsebene wird zwar dem Mangel an IPSE-Kräften für den Winterdienst in den Gemeinden (für Gemeindeflächen, wie z. B. Bushaltestellen) mit „Geringverdienerverträgen“ begegnet, aber ob diese wenigen, im gesamten Amtsbereich eingesetzten Kräfte, immer zeitnah reagieren können, ist fraglich. Wenn Sie Interesse haben, sich gegen Entgelt, für den Winterdienst in unserer Gemeinde einzusetzen, treten Sie gerne an mich heran, wir würden dann zeitlich befristet mit Ihnen die Vertraglichkeiten ausarbeiten.

In der letzten Zeit hört man oft den Begriff „entschleunigen“. In unserer schnelllebigen Zeit sicher ein wünschenswertes Ziel. Fast jeder von uns hetzt täglich von A nach B, von einem Termin zum nächsten. Wäre es da nicht schön, wenn wir endlich wieder etwas Zeit für uns, für unsere Familien, für unsere Freunde hätten ? Nehmen wir uns doch einfach mal wieder die Zeit den Schnee nicht nur als PROBLEM zu sehen, sondern als Möglichkeit für einen schönen Spaziergang, eine Schneeballschlacht, zum Schlitten- oder Skifahren. Oder genießen einfach nur den Flockenwirbel, so wie damals, als uns die Sorgen der „Erwachsenen“ noch egal und wir noch Kinder waren ...

In diesem Sinne wünsche ich uns allen ein erholsames und besinnliches Weihnachtsfest im Kreise unserer Familien und Freunde, sowie einen guten Rutsch ins Jahr 2011.

gez. Axel Malonek

## **Bürgermeisterkontakt**

Auf Grund des geringen Interesses an den Bürgermeistersprechstunden in den Ortsteilen, möchte ich Ihnen ab 2011 andere Kontakt-Optionen aufzeigen. Für aktuelle Probleme können Sie mich gerne direkt anrufen oder mir eine eMail schreiben.

**Telefon:** (0 39 81) 23 999-17 (werktags von 08:00 Uhr und 18:00 Uhr)  
**eMail:** info@axel-malonek.de

Wenn Sie persönlich mit mir in Kontakt treten möchten, können wir jederzeit einen Termin vereinbaren oder Sie besuchen einfach die monatlich stattfindenden Gemeindevertretersitzungen. Eine rege Teilnahme ist erwünscht. Die Termine werden in den Schaukästen der Ortsteile bekannt gegeben und in der Tagespresse veröffentlicht. Danke für Ihre aktive Mitarbeit.  
gez. Axel Malonek

Alle Anregungen, Kritiken und Beiträge sind herzlich willkommen, Beiträge bitte bei Frau Erika Krüger oder Frau Anett Hildebrandt einreichen.

- Die Redaktion -

## **Quassower Teerofen e.V.**

Groß Quassow 17  
17237 Userin

Der Quassower Teerofenverein wünscht allen Mitgliedern und Sympathisanten ein Frohes Weihnachtfest und einen guten Rutsch in Neue Jahr.



Am 15. Januar 2011 findet unser alljährliches Weihnachtbaumverbrennen am Alten Teerofen in Groß Quassow statt. Neben einem gemütlichen Feuer können Sie Glühwein und Bratwurst genießen. Pro mitgebrachten Weihnachtsbaum gibt es einen Glühwein gratis !

gez. Axel Malonek

## **Freiwillige Feuerwehr Userin**

Unsere Feuerwehr informiert:

Ein Arbeitsreiches Jahr neigt sich dem Ende. Nachfolgend möchte ich Ihnen einen kleinen Überblick über die Aktivitäten des laufenden Jahres geben.

### **1. Einsatz**

Am Vormittag des 5. Januar wurden wir um 9.11 Uhr durch die Rettungsleitstelle Neubrandenburg nach Anforderung der Polizei alarmiert. Einsatzstichwort: Ölspur in der Ortsdurchfahrt Userin. Wir rückten mit beiden Fahrzeugen aus und begannen beidseitig die Gefahrenstelle abzustumpfen. Im weiteren Verlauf des Einsatzgeschehens stellte sich heraus, dass es sich um eine ca. 35 km lange Ölspur, verursacht durch einen technischen Defekt an einem Winterdienstfahrzeug handelte. Nachdem die Ortschaft Userin „behandelt“ war, führten wir die gleichen Maßnahmen auch noch in den Ortschaften Lindenberg, Useriner Mühle und als Amtshilfe auch in Klein Quassow durch. Im weiteren Verlauf der Schadenstelle wurden weitere Feuerwehren des Amtes Mecklenburgische Kleinseenplatte, darunter die FFW Wesenberg, eingesetzt. Außerhalb geschlossener Ortschaften beauftragte die Polizei eine Firma. Nach ca. 3 Stunden war der Einsatz beendet.

### **2. Einsatz**

Während des Schneesturmes am Samstag den 30. Januar gegen 11.00 Uhr alarmierte der Gemeindeführer nach Rücksprache mit der Ordnungsbehörde / Bürgermeister die Kameraden der FFW Userin telefonisch. Auftrag: Sperrung der Verbindungsstraße zwischen Userin und Groß Quassow, sowie das Prüfen der Rettungswege zu unseren Ortschaften. Wir rückten mit unserem Löschgruppenfahrzeug aus, Sperrten mit den uns zur Verfügung stehenden Mitteln die Verbindungsstraße. Die Feststellung der Erkundung: Ortschaft Groß Quassow, in Höhe Neubau ca. 40 – 50 cm hohe Schneeverwehungen, mit PKW war die Ortsdurchfahrt nicht mehr befahrbar,

Wege Groß Quassow – Voßwinkel sowie Groß Quassow – Useriner Mühle nicht mehr befahrbar. Fazit: Information an die Rettungsleitstelle Neubrandenburg über den Straßenzustand in Groß Quassow mit der Schlussfolgerung, das im Falle eines Rettungsdiensteinsatzes die Feuerwehr Userin mit zu alarmieren ist.

### 3. Einsatz

Am Abend des 30. Januar um 17.25 Uhr erfolgte die nächste Alarmierung durch die RLS. Einsatzmeldung: 2 PKW in Notlage / Schneewehen zwischen Groß Quassow und dem Campingplatz Havelberge. Als wir bereits in der Ortslage Groß Quassow waren, erfolgte der Einsatzabbruch, da „zufällig“ ein Traktor vorbei kam und die eingeschlossenen befreite.

### 4. Einsatz

Am Mittwoch den 3. Februar erfolgte nach behördlicher Anordnung die Überprüfung der Schneelast auf dem Gemeindehaus in Userin. Zu diesem Zeitpunkt lag der Schnee ca. 50 cm hoch. Weiterer Schneefall war angekündigt. Die Verantwortlichen entschlossen sich die FFW Userin zu alarmieren. Auftrag: Schnee vom Gemeindehaus und dem Jugendclub zu beräumen. Einsatzdauer: 2 Stunden.

### 5. Einsatz

Am Sonntag den 7. Februar gegen 14.30 Uhr wurden wir erneut durch die RLS alarmiert. Meldung: L 25 Ortsausgang Zwenzow in Richtung Roggentin, abgebrochene Baumkrone droht auf Fahrbahn zu stürzen. Wir rücken mit unserem Löschgruppenfahrzeug aus und rücken dem Bäumchen mit der Kettensäge zu leibe. Nach 10 Minuten konnte die Meldung gegeben werden : Gefahrenstelle beseitigt!

### 6. Einsatz

Am Nachmittag des 19. April gegen 15.00 Uhr wurde die FFW Userin zu einem Ödlandbrand Nähe Voßwinkel Schleuse alarmiert. Kurz zuvor wurden bereits die Wehren aus Alt.- und Neustrelitz zu einem Ödlandbrand Nähe der JVA gerufen. Es stellte sich heraus das es sich um den gleichen Einsatzort handelte. Ca. 3000 m<sup>2</sup> trockenes Gras und Unterholz an einer Waldkante brannten. Nach dem Ablöschen übernahm der Stadtförster die Brandwache und der Einsatz war nach fast 3 Stunden beendet.

### 7. Einsatz

Am späten Vormittag des 07. Mai wurde die FFW Userin alarmiert um eine Ölspur abzustumpfen. Es betraf wieder den kompletten Straßenverlauf von Zwenzow über Useriner Mühle bis Klein Quassow. Der Verursacher konnte durch die Polizei ermittelt werden. Desweiteren waren auch die Wehren des Amtes Mecklenburgische Kleinseenplatte in ihrem eigenem Ausrückebereich im Einsatz.

### 8. Einsatz

Am Sonntag den 30. Mai kam es im Bereich des Gemeindehauses in Userin zu einem Wasserrohrbruch. Einige Kameraden wurden telefonisch informiert um einzugreifen.

### 9. Einsatz

Am Mittwoch den 9. Juni um 9.45 Uhr wurde die FFW Userin durch die Rettungsleitstelle alarmiert. Stichwort „ starke Rauchentwicklung im Bereich Lindenberg“.

Vor Ort stellte sich heraus das Abrennarbeiten der IPSE ( 4 gr. Feuerstellen ) bei Waldbrandwarnstufe 2 dafür verantwortlich waren.

#### 10. Einsatz

Mit der Alarmmeldung „Feuer groß - brennt Getreidefeld“ wurden am 16. Juli um 11.31 Uhr die Freiwilligen Feuerwehren aus Mirow, Wesenberg, Strasen, Qualzow, Blankenförde und Userin alarmiert. Einsatzort lag zwischen Roggentin und Qualzow. Vor Ort brauchten die Feuerwehren nicht mehr eingreifen, da glücklicherweise durch den Landwirtschaftsbetrieb vor Ort schnell reagiert wurde und das Feuer vor Eintreffen der ersten Kräfte gelöscht war.

#### 11. Einsatz

In der Nacht zum 27. Juli wurde die FFW Userin um 0.46 Uhr alarmiert. Meldung: „Unterstützung der Polizei bei Suche nach zwei Vermissten Personen auf dem Useriner See“. Mit dem RTB1 ( Rettungsboot ) wurde ca. 2 Stunden die Insel und andere markante Stellen abgesucht. Gegen halb drei wurde die Suche abgebrochen.

#### 12. Einsatz

Gegen 13.40 Uhr am 03. August wurde die FFW Userin durch die RLS alarmiert. Meldung: „Unterstützung des Rettungsdienstes“. Auf dem Radwanderweg zwischen Userin und Prälank gab es einen medizinischen Notfall eines Radfahrers. Durch die unwegsamen Verhältnisse forderte der Rettungsdienst die örtlichen Feuerwehr an um Ihr Ortskenntnis auszunutzen und eventuell mit technischer Hilfe die Schlagbäume zu beseitigen. Glücklicherweise brauchte die Feuerwehr nicht mehr eingreifen - Einsatzabbruch.

#### 13. Einsatz

Zu einer dramatischen Alarmmeldung kam es um 11.30 Uhr des 09. August. „Technische Hilfeleistung groß – Bagger umgekippt eine Person unter Bagger eingeklemmt / Regiehof Userin“ . Alarmiert wurde die FFW Neustrelitz, Alt-Strelitz und Userin, sowie Rettungsdienst und Polizei. Der Gemeindeführer traf als erstes am Unglücksort ein, zu diesem Zeitpunkt wurde der verunfallte bereits durch einen Anwohner mit Hilfe eines Hebels befreit. Der „Radlager“ lag auf der Seite und es traten geringe Mengen Hydrauliköl aus. Mit Hilfe des Rüstwagens (RW2) und der Kameraden der FFW Neustrelitz wurde der Radlager per Seilwinde aufgerichtet. Im weiteren Verlauf des Einsatzes war außer der Polizei noch anwesend die Kriminalpolizei, das Amt für Arbeitsschutz und weitere Behörden.

#### 14. Einsatz

Am Dienstag den 17. August gegen 13.30 Uhr wurden die Kameraden der FFW Userin telefonisch alarmiert zur Beseitigung einer Straßenverunreinigung an der Bushaltestelle in Userin. Ein LKW hatte in diesem Bereich Heizöl verloren. Die Einsatzstelle wurde mit Hilfe von Ölbindemittel abgestumpft. Die Polizei konnte den Verursacher anschließend ermitteln.

#### 15. Einsatz

Am Freitag den 03. September um 18.45 Uhr wurden die Feuerwehren aus Wesenberg, Strasen, Neustrelitz (Einsatzleitwagen) und Userin alarmiert. Einsatzmeldung: „Wohnungsbrand im Sportgebäude Groß Quassow, mehrere

vermisste Personen“. Vor Ort stellte sich heraus das es sich um eine realistische Einsatzübung handelte. Aufgabe bestand darin die 6 vermissten Kinder zu Retten, Nachbargebäude zu schützen sowie Wasserförderung über lange Wege aufzubauen.

Die regelmäßige Ausbildung fand an jedem 1. Freitag im Monat statt, die Fahrzeug- und Gerätepflege an jedem 3. Montag.

Wir wünschen allen Einwohnern eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr .

- gez. Enrico Kollhof -  
Gemeindewehrführer

## Jugendfeuerwehr Userin

Jugendfeuerwehr Userin klettert im Waldseilgarten Havelberge in Groß Quassow

Als Belohnung für den guten 3. Platz, den die Jugendfeuerwehr Userin beim Amtsfesttag Ende Mai erreicht hat, hat Haveltourist die Jugendfeuerwehr zu einem kostenlosen Klettern in dem Waldseilgarten auf dem Camping- und Ferienpark Havelberge eingeladen.

Dr. Gunter Riechey, Geschäftsführer der Haveltourist GmbH Groß Quassow: „Der Nachwuchs für unsere Feuerwehr ist uns ganz wichtig. Sichert er doch die Zukunft für die funktionsfähige Feuerwehr in unserem Gemeindebereich.“

Alle Teilnehmer waren begeistert.

Gemeindewehrführer Enrico Kollhof möchte sich bei Haveltourist und dem Feuerwehrverein Userin für diese Aktion recht herzlich bedanken.

- gez. Enrico Kollhof -  
Gemeindewehrführer

## Sportgemeinschaft Groß Quassow

Das Sportjahr 2010 neigt sich seinem Ende.

Es war wieder für uns Sportler ein erfolgreiches.

Beim Hallenturnier in der Strelitzhalle konnte die erste Mannschaft unserer SGQ den 1. Platz, vor Wesenberg II und Wokuhl II erringen.

Bei den Punktspielen belegte die erste Mannschaft in der Kreisliga den 7. Platz und die zweite Mannschaft den 8. Platz in der Kreisklasse Ost II.



Beim Sportfest am 19.06.2010 waren über 100 Aktive am Start. Vier Volleyballmannschaften aus Groß Quassow, Userin, Zwenzow und Voßwinkel spielten um den Sieg. Beim Torwandschießen waren 37 Teilnehmer, der Beste Detlef Frank mit 5 Treffern vor Heiko Malchow und Uwe Frank. Einundzwanzig Kinder kämpften im Fünfkampf um die Plätze und erhielten für ihre Leistungen Urkunden und Preise. Beim Bauerndreikampf waren 12 Männer und 4 Frauen am Start.

Matthias Kriewald siegte bei den Männern vor Norman Richter und Frank Grzesko. Den Frauenwettbewerb entschied Desiree Glaser vor Franziska Giesel und Karin Freese für sich. Im Bogenschießen siegte bei den weiblichen Teilnehmern Lisa Müller vor Sarah Frank. Bei den Männern gewannen Harry Glaser und Matthias Kriewald punktgleich vor Torsten Frank. Für die Kaffeetafel backten unsere Frauen und Mütter sehr leckeren Kuchen, der allen Sportlern und Besuchern mundete. Hierfür möchten wir noch einmal unseren herzlichsten Dank aussprechen.

Am 31.07.2010 fand unser traditionelles Pokalturnier mit 5 Mannschaften statt. Zwei Groß Quassower Mannschaften, Hanse Neubrandenburg, Fürstenwerder SV und Blau-Weiß Walsleben. Sieger wurde Hanse Neubrandenburg vor Fürstenwerder und Groß Quassow I.

#### Rahmenplan der SG Groß Quassow 2011

01.01.	Frühschoppen
22.01.	Hallenturnier der SGQ
29.01.	Skat und Romme
26.02.	Skat und Romme
März - Juni	Punktspiele Fußball
12.03.	Frauentagsfeier
Mai - Okt.	Teilnahme Reitturniere, Reitveranstaltung der SGQ
02.06.	Saisonabschluss Fußball
25.06.	60 Jahre SG Groß Quassow
	Kinder- und Sportfest / Tanz
30.07.	Fußballturnier der SGQ
Aug. - Dez.	Punktspiele Fußball
08.10.	Fuchsjagd
29.10.	Skat und Romme
19.11.	Skat und Romme
17.12.	Weihnachtsfeier
31.12.	Silvesterparty

#### Spielplan 2011 Fußball SG Groß Quassow I

05.03.2010	Burg Stargard - SGQ	13:00 Uhr
13.03.2010	Priepert - SGQ	10:00 Uhr
20.03.2010	SGQ - B/W Neubrandenburg	10:00 Uhr
26.03.2010	Victoria Neustrelitz - SGQ	15:00 Uhr
10.04.2010	SGQ - Wesenberg	10:00 Uhr
17.04.2010	Chemie Nbg. - SGQ	13:00 Uhr

08.05.2010	Neuenkirchen - SGQ	10:00 Uhr
15.05.2010	SGQ - Blankensee	10:00 Uhr
21.05.2010	Triepkendorf - SGQ	15:00 Uhr
29.05.2010	SGQ - Motor/Süd Nbg.	13:00 Uhr
04.06.2010	Woldegk - SGQ	13:00 Uhr

#### Spielplan Fußball SG Groß Quassow II

12.03.2010	JA Neustrelitz - SGQ	14:00 Uhr
20.03.2010	Zepkow - SGQ	10:00 Uhr
26.03.2010	Röbel - SGQ	12:00 Uhr
09.04.2010	SGQ - Lok Neustrelitz	14:00 Uhr
17.04.2010	Klein Lukow - SGQ	14:00 Uhr
07.05.2010	Klink - SGQ	15:00 Uhr
15.05.2010	SGQ - Einheit Neustrelitz	13:00 Uhr
22.05.2010	Hohen Wangelin - SGQ	10:00 Uhr

#### Turniere 2011

22.01.2011	Turnier SGQ	18:00 Uhr
29.01.2011	Turnier Union Wesenberg	
19.02.2011	Turnier FV Wokuhl	
30.07.2011	Sommerturnier SGQ	

Die Punktspiele liefen etwas verhalten an für unsere Mannschaften. Erst im letzten Drittel punkteten unsere Jungs und belegten somit in der Kreisliga Platz 9 und in der Kreisklasse Platz 7 der Hinserie. Am 19.12.2010 beginnen die Hallenkreismeisterschaften in Neubrandenburg, im letzten Jahr erreichten wir die Zwischenrunde.

Unsere Reiter nahmen an mehreren Reitveranstaltungen im Kreis teil und belegten vor allem im Fahren durch Uwe Freese und Volkmar Berndt sehr gute Plätze. Auch die Voltigiergruppe mit Kerstin Roß gewann einige Turniere. Alina Roß erreichte erste Plätze im Führzügelwettbewerb. Auch Isa Zipperling konnte einen ersten Platz in der Dressur belegen. Der abschließende Höhepunkt war wieder unsere Hubertusjagd mit 25 Reitern und 90 Mitfahrende auf 5 Kremser und 7 Kutschen. Bei den Kleinpferden siegte wieder Franziska Jahnke, bei den Großpferden siegte Anne Mattig aus Groß Vielen.

Mit der traditionellen Weihnachtsfeier, die dieses Jahr am 18.12.2010 stattfindet, klingt unser Sportjahr 2010 aus. Die Sportgemeinschaft bedankt sich bei allen Sportlern für ihren aktiven Einsatz und bei allen Helfern für den reibungslosen Ablauf der sportlichen Veranstaltungen.

Ebenfalls möchten wir uns bei der Gemeinde und dem Bürgermeister Axel Malonek, sowie bei allen Sponsoren für die Unterstützung recht herzlich bedanken.

#### Staffel Ost II

Pl.	Mannschaft	Sp.	Tore	Pkt.	Pl.	Mannschaft	Sp.	Tore	Pkt.
01.	Beinh.Klink II	8	24:09	22	06.	PSV Röbel II	8	12:22	08
02.	Lok Ntz.	8	37:09	21	07.	SGQ II	8	08:16	06
03.	Einheit Ntz.	8	16:13	14	08.	Zepkow II	8	14:25	06
04.	Hohen Wangelin	8	15:15	13	09.	Kl.Lukower SV II	8	00:24	00
05.	JA Ntz.	8	28:21	12					

## Kreisliga Ost, 13.Spieltag

Pl.	Mannschaft	Sp.	Tore	Pkt.
01.	Victoria Neustrelitz	13	29:12	27
02.	LSV Triepkendorf	13	37:29	25
03.	Fortuna Blankensee	13	25:20	24
04.	Nordbräu Nbg. II	13	26:23	24
05.	MSV Priepert	13	32:20	22
06.	Mühlenwind Woldegk	13	41:26	21
07.	Jahn Neuenkirchen II	13	20:22	20
08.	Chemie Nbg. II	13	36:29	19
09.	SG Groß Quassow	13	28:25	16
10.	SV Cölpin II	13	21:27	15
11.	Union Wesenberg II	13	21:37	13
12.	Burg Stargard II	13	19:30	12
13.	Blau / Weiß Nbg. II	13	19:35	7
14.	Motor Süd Nbg. II	13	18:37	7

Wir wünschen allen Sportlern und Einwohnern unserer Gemeinde ein gesundes friedliches Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2011.

- gez. H.W. Maaß -

## Dorfverein Zwenzow e.V.

Die letzten 4 Monate vergingen in Zwenzow wie im Fluge.

Bald nun ist Weihnachten und erst „Gestern“ feierten wir unser 15. Dorffest. Nachdem der Vormittag noch völlig verregnet war, hatte Petrus ein Einsehen und bescherte uns schönes Wetter. Viele Attraktionen, wie die Modenschau der „Wischnopgirls“ aus Userin, Bogenschießen, Zielangeln, Kinderwettbewerbe und Basteln bereicherten das Fest. Einen kleinen Einblick in ihre Arbeit zeigte uns die Rettungshundestaffel Mecklenburger Seenplatte. Wie in jedem Jahr ließen es sich die Zwenzower nicht nehmen ein eigenes Bühnenprogramm „Wilhelmines Rumpelkammer“ auf die Beine zu stellen. Auszüge aus dem Programm der letzten 15 Jahre, begeisterten die Massen und brachten viele Lacher und Applaus.

Im Oktober wurde bei Glühwein und Bratwurst der Saisonabschluss gefeiert.

Am 09.Dezember fand unsere Rentnerweihnachtsfeier statt. Bei Kaffee und Kuchen wurde der neueste Klatsch und Tratsch ausgetauscht.

Unsere diesjährige Vereinsfahrt führte Vereinsmitglieder und Zwenzower auf den Weihnachtsmarkt nach Rostock. Wie jedes Jahr hatten wir mit unseren Busfahrer Klaus Land und unserem Busbetreuer Bernd Sandmann einen gelungenen Tag.

Wir wünschen allen Einwohnern der Gemeinde Userin ein frohes Fest und ein gesundes neues Jahr.

- gez. Der Vorstand -



## Strelitzer Feldbogensportgilde

Die Strelitzer Feldbogensportgilde beendet erfolgreich die Wettkampfsaison 2010.

Am 23. Oktober luden sich die Schützen der Strelitzer Feldbogensportgilde zum traditionellen Herbstturnier vor den Toren von Neustrelitz ein. Dieser Einladung folgten 40 Schützen aus Neubrandenburg, Greifswald, Berlin und Brandenburg. Bei schönstem Wetter eiferten die Wettkämpfer um die Punkte. Dieses 3 D Turnier gilt seit Jahren als Abschluss der laufenden Wettkampfsaison.

Rückblickend auf das zurückliegende Jahr können die Mitglieder der Strelitzer Feldbogensportgilde mit der geleisteten Arbeit sehr zufrieden sein.

Über die während der Saison stattfindenden Wettkämpfe konnten sich einige der Schützen für die Deutschen Meisterschaften des Deutschen Bogensportverbandes qualifizieren. Die DM im 3 D Schießen, in Volkmarshausen, beendeten Frank Grzesko und Ralf Düsel mit jeweils einem 3. Platz in ihrer Altersklasse.

In Cottbus fanden die Meisterschaften in der Wald- und Feldrunde statt. Bei diesem Championat gelang es Marcus Zarger in der Klasse U 20 sich auf's Treppchen zu kämpfen und belegte den 2. Platz. Mit Frank Grzesko (3. Platz) und Ralf Düsel (5. Platz) hatte sich ein starkes Team gefunden, welches in der Mannschaftswertung noch den 4. Platz belegen konnte.

Auch in diesem Jahr zeigten die Schützen der Strelitzer Feldbogensportgilde, das sie in Deutschland ganz vorne zu finden sind.

Auch was die Anzahl der Mitglieder im Verein angeht haben die Strelitzer einiges unternommen und konnten die Anzahl der Neuanmeldungen erheblich steigern. Beste Voraussetzungen, um sich auf das kommende Wettkampfsjahr vorzubereiten.

- gez. Dirk Müller -  
Vorsitzender

## Dorfverein Vosswinkel e.V.

Der Vorstand des Dorfvereins Vosswinkel e.V. möchte sich recht herzlich bei allen Mitgliedern und Freunden für die aktive Mitarbeit bedanken und hofft auch im neuen Jahr auf ein reges Vereinsleben.



Wir wünschen allen Mitgliedern und Einwohnern der Gemeinde Userin ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest, einen guten Rutsch und ein erfolgreiches und gesundes neues Jahr 2011.

- Der Vorstand -

## Rudolf Tarnow "De Kattenswanz"

Korl Beggerow un Gottlieb Has'  
Un noch poor Jungens von disse Blas',  
De harren länger Tied all wat  
Mit Bädner Behns ehr swartbunt Katt,  
Denn dit oll Diert, dat ströpte ümmer  
In Beggerows ehr Hüsung rümmer,  
Un kemen s' ehr-ok mal up't Ledder,  
Dat wohrt' nich lang', dor wier se wedder,  
Dor kem se wedder antaustiegen,  
Un keiner künn dor Klauk in kriegen.  
Ok hüt wiern s' wedder achter her,  
Doch Korl, de kreeg ehr mang de Dör  
Un hett mit Macht sick gegenstemmt  
Un hett ehr glatt den Swanz afklemmt.  
Nu güng se af in vullen Draw,  
Nu wier't tau laat, de Swanz wier af.

Na, in de Schaul de ierste Stund'n,  
Dor mök de Swanz nu glik de Rund'n  
Von Bänk tau Bänk, un würd ein Hoegen,  
Dit würd'n de Görn väl lewer moegen,  
Un wier ein Dauhn un ein Gemuschel  
Un ein Gehäw un ein Getuschel,  
Bet Klickermann dorachter kem,  
Un nu de Sak ein End'n nehm.

»Was habt Ihr da?« fröggt Klickermann,  
»Ich seh Euch das schon lange an,  
Ihr habt da Muscheleien vor!  
Na, wird es bald? – Karlina Schnoor,  
Sag Du mir mal, was ist da los?«  
»Herr Klickermann, wir haben bloß  
'n Katzenschwanz – von Bädner Behn, –  
Den haben wir uns mal besehn.«  
»Was habt Ihr da?« seggt Klickermann,  
»'n Katzenschwanz? – Wo geht das an?  
Wer hat den Schwanz ihr abgeschlagen?«  
»Herr Klickermann, die andern sagen,  
Das hätt Karl Beggerow getan.«

Herr Klickermann ward neeger gahn.  
»Karl Beggerow, das glaub ich schon!  
Du ganz entfamtigter Patron,  
Du bist ja einen großen Klas!  
Glaubst Du, es macht der Katze Spaß,  
Den Schwanz, den sie so stur getragen,  
Ihr batz am Leibe abzuschlagen,  
Und läuft nun mit 'n Stummel rum,  
Und ist Dir noch ein Gaudium?  
Was sagst Du woll, wenn zum Vergnügen  
Sie Dir 'n Stück vom Leibe schlügen,  
Glaubst Du woll, daß Dir das behagte?  
Wie heißt der Spruch, den ich Euch sagte,  
Von wegen, wie Euch sêlbst zu Mut,  
Wenn andrer Euch was Böses tut? –  
Ja, wo sollst Du woll Sprüche wissen,  
Du tust ja lieber Katzen hissen, –  
Wer von Euch andern kennt den Spruch?  
Gesagt hab ich ihn oft genug, –  
Ihr Dummerjahns, nun sitzt Ihr da! –  
Ah, Lina Schnoor, ich wußt es ja!  
Na, Lina, gut, daß Du nicht so,  
Beschäme mal Karl Beggerow!«

Un Lina Snur, de puckt dat Hart,  
Dat se so rutersträken ward,  
Un ludhals fangt se an tau kreihten:  
»Was Gott zusamm'pgefügt,  
Das soll der Mensch nicht scheiden!«

## **Pächtergemeinschaft Userin**

Liebe Jagdgenossinnen und Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft  
Userin, liebe Einwohner,

die Pächtergemeinschaft Userin wünscht Ihnen und Ihren Familien eine  
friedliche Weihnachtszeit und ein gesundes und erfolgreiches  
neues Jahr 2011.

Pächtergemeinschaft Userin

- gez. Hildebrandt, Karl-Bernd -
- gez. Kley, Friedrich-Karl -
- gez. Müller, Erwin -

## **Termine in der Gemeinde Userin 2011**

Alle aktuellen Termine und die Gemeindezeitung finden Sie auch im Internet  
unter [www.userin.de](http://www.userin.de) .

Der Kulturausschuss der Gemeinde Userin wünscht allen Einwohnern unserer  
Gemeinde ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

- Der Kulturausschuss der Gemeinde Userin -

Die Redaktion bedankt sich bei der Leserschaft für die Treue und hofft auch im  
neuen Jahr auf zahlreiche Anregungen, Hinweise und Beiträge. Wir wünschen  
allen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest, sowie ein gesundes und  
erfolgreiches neues Jahr 2011.

- gez. Die Redaktion -

## **Impressum :**

Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe : **10.03.2011**

Herausgeber : Gemeinde Userin

Ansprechpartner:	Erika Krüger	Anett Hildebrandt
	Voßwinkel 9	Voßwinkel 13
	17237 Userin	17237 Userin

Telefon: 03981/206075 03981/202572

E-Mail: AnettHildebrandt@aol.com

Für den Inhalt der Beiträge ist jeder Autor selbst verantwortlich.